

GOOSE CREEK CONSOLIDATED INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT  
TAX RATIFICATION ELECTION  
SEPTEMBER 10, 2016

NOTICE TO THE REGISTERED VOTERS OF ELECTION PRECINCTS WITHIN GOOSE CREEK  
CISD BOUNDARIES

For the Goose Creek CISD Tax Ratification Election to be held on Election Day, September 10, 2016, the following precincts have been moved to the Goose Creek CISD Administration Building, 4544 Interstate 10 East, Baytown, Texas: Chambers County Precincts 0005, 0008, and 0011; Harris County Precincts 0012, 0013, 0028, 0063, 0099, 0100, 0102, 0103, 0248, 0249, 0250, 0386, 0387, 0414, 0456, 0532, 0533, 0739, and 0740.

---

DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE CONSOLIDADO DE GOOSE CREEK  
ELECCIÓN DE RATIFICACIÓN DE IMPUESTOS  
10 DE SEPTIEMBRE DE 2016

AVISO PARA LOS VOTANTES REGISTRADOS EN LOS PRECINTOS ELECTORALES DENTRO  
DE LOS LÍMITES DE GOOSE CREEK CISD

Para la Elección de Ratificación de Impuestos de Goose Creek CISD que se celebrará el Día de Elección, el 10 de septiembre de 2016, los siguientes precintos fueron movidos a Goose Creek CISD Administration Building, 4544 Interstate 10 East, Baytown, Texas: Precintos del Condado de Chambers 0005, 0008 y 0011; Precintos del Condado de Harris 0012, 0013, 0028, 0063, 0099, 0100, 0102, 0103, 0248, 0249, 0250, 0386, 0387, 0414, 0456, 0532, 0533, 0739 y 0740.

---

KHU HỌC CHÁNH ĐỘC LẬP HỢP NHẤT GOOSE CREEK  
CUỘC BẦU CỬ XÁC NHẬN MỨC THUẾ  
NGÀY 10 THÁNG CHÍN, 2016

THÔNG BÁO CHO CÁC CỬ TRI ĐÃ GHI DANH BỎ PHIẾU CỦA CÁC PHÂN KHU BẦU CỬ  
NẪM TRONG RANH GIỚI GOOSE CREEK CISD

Đối với Cuộc Bầu Cử Xác Nhận Mức Thuế của Goose Creek CISD sẽ diễn ra vào Ngày Bầu Cử, 10 tháng Chín, 2016, các phân khu bầu cử sau đây đã được chuyển tới Goose Creek CISD Administration Building, 4544 Interstate 10 East, Baytown, Texas: Các Phân Khu Bầu Cử Quận Chambers 0005, 0008 và 0011; Các Phân Khu Bầu Cử Quận Harris 0012, 0013, 0028, 0063, 0099, 0100, 0102, 0103, 0248, 0249, 0250, 0386, 0387, 0414, 0456, 0532, 0533, 0739, và 0740.

---

GOOSE CREEK綜合獨立學區  
稅收批准選舉  
2016年9月10日

致GOOSE CREEK綜合獨立學區邊界內選舉選區的已登記選民

對於將於2016年9月10日選舉日舉行的Goose Creek綜合獨立選區稅收批准選舉，以下選區已遷移至Goose Creek綜合獨立選區行政大樓（地址4544 Interstate 10 East、Baytown、Texas）：Chambers郡選區0005、0008及0011；Harris郡選區0012、0013、0028、0063、0099、0100、0102、0103、0248、0249、0250、0386、0387、0414、0456、0532、0533、0739及0740。